

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1), MULTICAM

NOTE: This LV/119 Cummerbund is designed for use with a front and rear LV/119 plate bag. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund was designed to be a lightweight and simple load carriage solution for the LV/119 series of vests. Using the widely adopted MOLLE system, the cummerbund offers almost infinite configurations for mission needs by utilizing any MOLLE accessory that can be found on the market. The cummerbund is designed to allow simultaneous use of the same MOLLE cell for products mounted on the inside and outside of the cummerbund. The Hook & Loop MOLLE Cummerbund features premium, Berry Amendment Compliant materials sourced from industry leaders in textiles' manufacturing. Cummerbund Attachment The cummerbund attachment is a proprietary system that allows for the use of all of our cummerbunds, as well as allowing for a wide range of adjustment. The cummerbund attaches inside the plate bag, which is advantageous for a few reasons. There is no external mounting that can get snagged or rip off when exiting vehicles in haste. The design creates a smooth profile when worn underneath clothing. Hook & Loop is not utilized as an attachment method on the rear plate bag. Hook & Loop wears out over time and is a generally less-than-optimal attachment method when not supported in other ways. Hook & Loop doesn't handle weight well and it sticks to everything, especially cloth seats. Sizing The cummerbund comes in two sizes: Size 1 and Size 2, each offering up to 14 inches of total adjustment. This allows for a proper fitment for all body types. To figure our appropriate sizing, take measurement of the waist at the belly button. When measuring, users should dress as they would while actually wearing the carrier. For example, if the user is operating in arctic environments, they should be wearing cold weather equipment when measuring. Size 1: 28" to 42" Size 2: 40" to 54" SOLD AS A SET. If your waist measurement is 42", we suggest going up to the Size 2 cummerbund. NOTE: The LV119 Cummerbund is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Front Plate Bag, Rear Plate Bag, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND (SIZE 1), MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100596
- Mfr. No.: PC-MV-MC-S1
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 6mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 508mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund von Spiritus Systems](#)
- [English: MOLLE Hook & Loop Cumberbund Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems](#)
- [Suomi: MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MOLLE Hook & Loop Cumberbund](#)

Sicherheitshinweise für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund von Spiritus Systems

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MOLLE Hook & Loop Cumberbunds von Spiritus Systems. Dieser Cumberbund wurde entwickelt, um eine sichere und bequeme Lösung für die Lastenbeförderung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Cumberbund und alle Befestigungen in einwandfreiem Zustand sind.
- Lagern Sie den Cumberbund an einem trockenen, kühlen Ort, um Materialverschleiß zu vermeiden.
- Halten Sie den Cumberbund von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Achten Sie darauf, dass Kinder und gefährdete Personen nicht mit dem Cumberbund spielen oder ihn unsachgemäß verwenden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Cumberbund nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist, wie z. B. Risse oder abgenutzte Stellen.
- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund korrekt an der Plattentasche befestigt ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Tragen des Cumberbunds über unpassender oder zu lockerer Kleidung, da dies die Stabilität beeinträchtigen kann.
- Bei der Verwendung in extremen Umgebungen (z. B. kaltem Wetter) sollten Sie geeignete Bekleidung tragen, um die richtige Passform sicherzustellen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Größenanpassung:

- Messen Sie Ihren Taillenumfang auf Höhe des Bauchnabels.
- Wählen Sie die passende Größe:
 - Größe 1: 28" bis 42"
 - Größe 2: 40" bis 54"
- Wenn Ihr Taillenumfang 42" beträgt, empfehlen wir, auf Größe 2 zu wechseln.

2. Befestigung des Cumberbunds:

- Stellen Sie sicher, dass der Cumberbund richtig in der Plattentasche befestigt ist.
- Vermeiden Sie externe Montagen, um ein Hängenbleiben oder Reißen zu verhindern.

3. Tragen des Cumberbunds:

- Tragen Sie den Cumberbund unter der Kleidung, um ein glattes Profil zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass der Cumberbund nicht zu fest sitzt, um die Bewegungsfreiheit nicht einzuschränken.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Cumberbund gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilprodukten.
- Vermeiden Sie es, den Cumberbund im regulären Hausmüll zu entsorgen, wenn er noch verwendbar ist. Spenden Sie ihn stattdessen, wenn möglich.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Bitte beachten Sie, dass dieser Cumberbund Teil des LV119 Plattenträgersystems ist und keine Vorder oder RückPlattentasche, Schulterabdeckungen oder anderes Zubehör enthält. Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Komponenten für die ordnungsgemäße Verwendung haben.

Vielen Dank, dass Sie sich für den MOLLE Hook & Loop Cumberbund von Spiritus Systems entschieden haben. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

MOLLE Hook & Loop Cummerbund Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MOLLE Hook & Loop Cummerbund (Size 1), Multicam. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use and proper maintenance of your product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure that all users are aware of the safety features and potential hazards associated with the use of this cummerbund.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any recalls or safety notices related to this product. Check regularly for updates.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure that the seller complies with safety requirements and offers proper product descriptions.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children or vulnerable individuals without adult supervision.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, please consult the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Be aware of any rapid alerts regarding unsafe products through the EU Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Fit:** Ensure the cummerbund fits correctly according to your waist measurement. Refer to the sizing section for guidance.
- **Weight Limitations:** Avoid exceeding the weight capacity of the cummerbund to prevent failure during use.
- **Regular Inspection:** Frequently check the cummerbund for wear and tear, particularly the Hook & Loop attachment, to ensure it remains secure.
- **Use in Appropriate Conditions:** When measuring for size or using the cummerbund, dress appropriately for the environment (e.g., wear cold weather gear in arctic conditions).
- **Avoid Snagging:** Be cautious of external elements that may snag on the cummerbund while exiting vehicles or during other activities.
- **No Modifications:** Do not alter or modify the cummerbund in any way, as this may compromise its safety and effectiveness.

Instructions for Installation and Usage

1. Measuring for Size:

- Measure your waist at the belly button while wearing typical clothing for the expected conditions.
- Size 1 accommodates waist measurements from 28" to 42".
- Size 2 accommodates waist measurements from 40" to 54".
- If your waist measurement is at the upper limit of Size 1 (42"), consider selecting Size 2 for better comfort.

2. Attaching the Cummerbund:

- Insert the cummerbund inside the front and rear LV/119 plate bags.
- Ensure that the attachment is secure and that there are no loose ends that could snag during use.

3. Using the Cummerbund:

- Adjust the cummerbund to fit snugly but comfortably around your waist.
- Ensure that any MOLLE accessories are properly secured and do not exceed the weight limit.

4. Wearing the Cummerbund:

- When worn under clothing, ensure that the cummerbund maintains a smooth profile to avoid discomfort or visibility.
- Avoid using the Hook & Loop attachment for the rear plate bag, as it may wear out and not provide optimal support.

Disposal Instructions

- **Responsible Disposal:** Dispose of the cummerbund in accordance with local regulations. Consider recycling materials where possible.
- **Do Not Burn:** Avoid burning the cummerbund as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the MOLLE Hook & Loop Cummerbund, please refer to the manufacturer's contact point as provided on the product packaging or website.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your MOLLE Hook & Loop Cummerbund. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour le Cumberbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduction

Merci d'avoir choisi le cumberbund MOLLE Hook & Loop de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour offrir une solution de transport de charge légère et adaptable pour les gilets de la série LV/119. Pour garantir votre sécurité et celle des autres, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le cumberbund est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne pas utiliser le cumberbund s'il présente des signes d'usure ou de dommages.
- Gardez le cumberbund hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Vérifiez régulièrement que tous les éléments de fixation sont sécurisés.
- Utilisez uniquement des accessoires MOLLE compatibles pour éviter des risques d'accident.
- Si vous rencontrez des problèmes, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le support.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation en Milieu Arctique** : Lorsque vous mesurez pour déterminer la taille appropriée, portez l'équipement de froid que vous utilisez habituellement.
- **Poids Supporté** : Évitez de surcharger le cumberbund avec des accessoires lourds ou inappropriés, car cela peut compromettre sa fonctionnalité et votre sécurité.
- **Montage** : Ne pas utiliser de méthodes de montage externes qui pourraient s'accrocher ou se déchirer lors de sorties rapides.
- **Utilisation de Hook & Loop** : Évitez de compter uniquement sur le Hook & Loop pour l'attachement. Utilisez également d'autres méthodes de fixation pour plus de sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Mesurez votre taille** : Utilisez un mètre ruban pour mesurer votre taille au niveau du nombril.
 - Taille 1 : 28" à 42"
 - Taille 2 : 40" à 54"
2. **Fixation du Cumberbund** :
 - Insérez le cumberbund à l'intérieur du sac à plaques.
 - Assurez-vous qu'il est bien ajusté et sécurisé.
3. **Vérifiez les Ajustements** : Ajustez le cumberbund selon vos besoins pour garantir un maintien optimal.

Utilisation

- Portez le cumberbund sous les vêtements pour un profil lisse.
- Assurez-vous que tous les accessoires MOLLE sont correctement fixés avant l'utilisation.
- Ne pas utiliser le cumberbund sans les accessoires recommandés.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le cumberbund arrive en fin de vie ou est endommagé, ne le jetez pas dans la nature.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des textiles.
- Si possible, recyclez le produit en le déposant dans un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter votre distributeur local ou le site web de Spiritus Systems pour des informations supplémentaires.

En suivant ces lignes directrices, vous contribuerez à garantir non seulement votre sécurité, mais aussi celle des autres utilisateurs. Merci de faire confiance à Spiritus Systems pour vos besoins en matière de transport de charge.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems

Introduzione

Grazie per aver scelto il Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione leggera e versatile per il trasporto del carico con i giubbotti LV/119. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il cummerbund per segni di usura o danni. Sostituisci il prodotto se noti difetti.
- Non utilizzare il cummerbund se non è stato installato correttamente.
- Tieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non utilizzare il cummerbund in condizioni che superano le specifiche di carico indicate dal produttore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il cummerbund solo con il sistema di borsa per piastre LV/119 compatibile.
- Non sovraccaricare il cummerbund oltre il limite di peso consigliato.
- Verifica che il sistema di attacco sia saldamente fissato prima di ogni utilizzo.
- Indossa il cummerbund in modo corretto per evitare movimenti indesiderati durante l'uso.
- Se utilizzi il cummerbund in ambienti estremi, indossa l'attrezzatura appropriata durante la misurazione per garantire una vestibilità adeguata.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Misurazione:** Prima di installare il cummerbund, misura la vita all'altezza dell'ombelico. Indossa l'abbigliamento che utilizzerai mentre indossi il carrier.
 - Taglia 1: 28" a 42"
 - Taglia 2: 40" a 54"
2. **Installazione:**
 - Inserisci il cummerbund all'interno della borsa per piastre LV/119.
 - Assicurati che il sistema di attacco sia allineato correttamente e fissato.
3. **Regolazione:**
 - Regola il cummerbund utilizzando il sistema di regolazione per adattarlo comodamente alla tua figura.
 - Controlla che non ci siano parti allentate o non fissate.
4. **Uso:**
 - Indossa il cummerbund sotto i vestiti per un profilo liscio.
 - Evita di utilizzare il sistema Hook & Loop come metodo di attacco per la borsa per piastre posteriore, poiché può usurarsi nel tempo.
5. **Rimozione:**
 - Per rimuovere il cummerbund, allenta il sistema di attacco e rimuovilo delicatamente dalla borsa per piastre.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali tessili.
- Non gettare il cummerbund nell'ambiente. Ricicla o smaltiscilo in modo responsabile.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contatta un centro di raccolta per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e la prova di acquisto a disposizione per facilitare la comunicazione.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso sicuro e efficace del Cummerbund MOLLE Hook & Loop Spiritus Systems. Assicuratevi di rimanere informato sulle eventuali avvertenze e aggiornamenti di sicurezza. Se noti qualsiasi problema con il prodotto, non esitare a contattare il supporto per assistenza.

MOLLE HOOK & LOOP CUMMERBUND KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa MOLLE Hook & Loop Cumberbundin käyttöohjeisiin. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi LV/119sarjan liivien kanssa, ja se tarjoaa kevyen ja tehokkaan ratkaisun kuorman kantamiseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, käyttöohjeita ja tietoja tuotteen asianmukaisesta käytöstä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät cumberbundia vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai kulunut.
- Pidä cumberbund poissa lasten ulottuvilta, sillä se ei ole leikkikalu.
- Varmista, että cumberbund on oikein kiinnitetty ennen käyttöä, jotta vältät onnettomuudet.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä cumberbundia vain yhdessä LV/119sarjan etu ja takalevytaskujen kanssa.
- Varmista, että cumberbundin kiinnitys on kunnolla säädetty, jotta se ei pääse irtomaan käytön aikana.
- Vältä käyttämästä Hook & Loop kiinnitystä takalevytaskussa, sillä se ei kestä hyvin painoa.
- Muista, että Hook & Loop kiinnitys voi kulua ajan myötä, joten tarkista se säännöllisesti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Mittaa vyötärösi** napanuoran kohdalta varmistaaksesi oikean koon.
 - Koko 1: 28" 42"
 - Koko 2: 40" 54"
2. **Pue cumberbund** päälle, kun olet pukeutunut asianmukaisiin vaatteisiin, jotka vastaavat käyttötilanteita.
3. **Säädä cumberbundin kiinnitys** haluamallesi tasolle.
4. **Kiinnitä cumberbund** levytaskun sisäpuolelle, jotta se pysyy paikallaan ja ei jää kiinni tai repeydy.
5. **Tarkista kiinnitys** ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on turvallinen ja varmasti paikallaan.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että tuote ei päädy jätevirtoihin, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen kanssa, ota yhteyttä myyjään tai tarkista valmistajan verkkosivuilta saatavilla olevat tukivaihtoehdot. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun otat yhteyttä.

Huomioitavaa

- Tämä tuote ei sisällä etulevytaskua, takalevytaskua, olkatyynyjä, placardeja tai muita lisävarusteita. Oikeaan käyttöön tarvitaan lisäkomponentteja.
- Tuotteen käyttöön liittyy riskejä, jos sitä ei käytetä oikein. Noudata aina yllä olevia ohjeita turvallisen ja tehokkaan käytön varmistamiseksi.

Kiitos, että valitsit MOLLE Hook & Loop Cumberbundin. Toivomme, että nautit sen käytöstä!

Säkerhetsinstruktioner för MOLLE Hook & Loop Cumberbund

Introduktion

Tack för att du valt MOLLE Hook & Loop Cumberbund från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge en säker och funktionell lösning för lastbärande i LV/119serien av västar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd endast produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten och dess komponenter utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter på produkten till återförsäljaren.
- Kontrollera regelbundet för eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Var medveten om att produkten kan innehålla små delar som kan utgöra en kvävningsrisk.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd produkten endast för avsett ändamål, det vill säga som en del av LV/119 Plate Carrier System.
- Se till att cumberbundets fäste är ordentligt installerat för att förhindra att det lossnar under användning.
- Undvik att fästa tunga föremål på cumberbundets insida, eftersom Hook & Loop inte hanterar vikt bra.
- Använd cumberbundet med lämpliga kläder och utrustning för att säkerställa en korrekt passform och komfort.
- Mät midjan vid naveln för att välja rätt storlek och säkerställ att cumberbundet sitter ordentligt.

Instruktioner för installation och användning

1. Mätning: Mät din midja vid naveln för att välja rätt storlek.

- Storlek 1: 28" till 42"
- Storlek 2: 40" till 54"

2. Installation:

- Fäst cumberbundet inuti plattpåsen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att cumberbundet är ordentligt fäst och justera för en bekväm passform.

3. Användning:

- Använd cumberbundet i enlighet med tillverkarens riktlinjer och se till att inga föremål blockerar fästet.
- Justera cumberbundet för att passa din kroppstyp och klädsel.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av textilprodukter.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din MOLLE Hook & Loop Cumberbund. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter!